

TVアニメ「アマガミSS」

TBS、MBS、CBC、BS-105にて放送中
12月12日(月)24日(水)19時30分(TBS)18時5分(MBS)

「アマガミSS」は、2006年10月10日(水)より
TBS系にて放送中
12月12日(月)24日(水)19時30分(TBS)18時5分(MBS)

WARM
UP...

冷えた心を

...MY GOLD
HEART... 温め

めて...

...WHO AM I?

THE
POPULAR
ROMANCE SIMULATION GAME IN COME-UP
AMAGAMI

アマガミ

作画/東雲太郎 原作/インターブレイン











SPX "OH!" PLACING ARM OVER HER



SPX "OH" PULLING HER TOWARDS HIM



SPX "WELL..." BLUSHING



SPX "TOKUM TOKUM" HEART POUNDING



IN
OTHER
WORDS,
THAT'S
ALL I'M
LIVING
FOR.

ALL
THAT I
AM RIGHT
NOW IS
SOMEONE
CHASING
AFTER A
GOAL.

I
DON'T
HAVE A
SENSE OF
SELF.

...

RIGHT
NOW, I
CAN'T LIVE
ANY
OTHER
WAY.

SFX: "TORUN TORUN"
HEART POUNDING



SFX: "TORUN TORUN"
HEART POUNDING



AS
FAR BACK
AS I CAN
REMEMBER,
I WASN'T
ALLOWED
TO LIVE MY
OWN LIFE.



MAYBE
THAT'S WHY...
I'VE BEEN
THIS WAY
SINCE
ELEMENTARY
SCHOOL.

WITH A
FATHER
WITH A
SUPER-ELITIST
ATTITUDE.

A
NARROW-MINDED
MOTHER, AND
AN OBLIVIOUS
ELDER SISTER -

I HAD
NO CHOICE
BUT TO
DEVELOP THIS
PERSONA.



I
WANTED
SOCIETY
TO
ACKNOWLEDGE
ME.

I
IMPATIENTLY
WANTED
TO EARN
MYSELF A
PLACE IN
SOCIETY.



THAT'S WHY
I'VE NEVER
BEEN ABLE TO
STAND LOSING
TO ANYONE.

FU FU
ISN'T IT
FUNNY?

A CHILD WHO
CAN'T GARNER
ACKNOWLEDGMENT
FROM HER
PARENTS IS
LOOKING TO
SOCIETY FOR IT.

©1995 "YOUNG" CLUTONICS



OH,
AND I
ALMOST
FORGOT.

I
USED PEOPLE
WHenever
POSSIBLE AND
MADE SURE TO
TAKE CONTROL
OF ANYTHING
THAT MIGHT HAVE
BEEN AN
OBSTACLE IN
MY WAY.



YOU'LL
HAVE TO
EXCLUDE THE
PRIOR INCIDENT,
BUT WITH
REGARDS TO
ENEMIES...

MY
POLICY IS...
"DON'T
MAKE ANY."



EVERYTHING
IS FOR
MY OWN
SAKE.





WHO
AM I?

1

H

W





SFX: "WAN WAN" DOG BARKING



SFX: "WAN WAN" DOG BARKING





FU FU.
I
FORGOT.



I CAME TO
VISIT HER
BECAUSE SHE
WAS FEELING
ILL. I DIDN'T
THINK I
SHOULD
STAY TOO
LONG,
SO...

AH...
TSUKASA-
CHAN'S
SICK!



HER LITTLE
SISTER'S
SICK... IS THIS
HOW AN
OLDER
SISTER'S
SUPPOSED
TO ACT...?

HA
HA
HA...





she's finally jumping to test



she's taking off too fast for him



she's back now too quickly

she's just taking off



SC. 10 "TWO TALK" OVERING



SC. 11 "TALK" BEGINNING TO SMILE



JUNICHI HAS GOTTEN TO HEAR WHAT'S HIDDEN
INSIDE AYATSUKI-SAN'S HEART. AND CHRISTMAS
IS AROUND THE CORNER...

TO BE CONTINUED

Tidranslate
Presents:
Amagami
Chapter 13

An anime-style illustration of a young woman with long black hair and bangs, wearing a pink strapless dress. She is sitting on the floor, leaning forward with her hands clasped, looking towards the viewer with a slight smile. A wooden staff is visible behind her.

Hello
everyone!
Here is the
latest chapter of
Amagami. We hope
you enjoy it!

See you next time,

Yuzuyara

Credits:

Raw Provider: LHI

Translation: Yuzuyara

Edit & Typeset: Yuzuyara

QC: Yuzuyara, Anonymous-Failure,
LHI, & DakuShinsha

THIS IS A FREE RELEASE!
DO NOT RENT, SELL, OR
POST ON EBAY! IF YOU
PAID FOR THIS, YOU
WERE RIPPED OFF!